

# Escuela Primaria Lois P. Rockwell

Cheryl Clark, Directora ~ Rodney Isabell, Subdirectora **26 de marzo de 2021**  
[cheryl\\_clark@mcpsmd.org](mailto:cheryl_clark@mcpsmd.org)/[rodney\\_a\\_isabell@mcpsmd.org](mailto:rodney_a_isabell@mcpsmd.org) (240) 740-5180

## Rockwell Register



### Hemos tenido un gran par de "primeros días de escuela "en marzo!

Ha sido un absoluto placer dar la bienvenida a los estudiantes al edificio el 15 de marzo y nuevamente el 22 de marzo. En nombre de todo el personal de Rockwell, gracias padres por preparar a sus hijos para el regreso de la escuela y por su cuidado. al trabajar con ellos sobre los protocolos de seguridad y las expectativas mientras están en el edificio con sus compañeros de clase y con el personal. Hemos visto (((estudiantes en el edificio este mes. Esperamos ver un nuevo grupo de estudiantes alternos de 4to y 5to grado (\*\*)) a partir del 8 de abril. Aunque estamos haciendo las cosas de manera diferente que en años anteriores, nuestros estudiantes estamos a la altura de las circunstancias y siguiendo los protocolos y trabajando arduamente como lo hacen todos los años.

Continuamos brindando el mejor programa posible para nuestros estudiantes que permanecieron en línea. Dado que enseñar a los estudiantes en persona y en línea es otro conjunto de habilidades que se requiere del personal, estamos reflexionar a diario sobre la mejor manera de satisfacer las necesidades de ambos grupos de estudiantes. Pregúnteles a sus hijos sobre sus "compañeros de habitación" y sus "zoomies". Estamos haciendo todo lo posible para continuar con comunidades cohesionadas en el aula donde todos participan individualmente y con una otro. Aprecio cómo los maestros se han adaptado a lo largo del camino en estas dos primeras semanas de nuestro programa híbrido. Se necesita reflexión, paciencia y creatividad y estoy orgulloso del esfuerzo de todos para aprender cosas nuevas y ma ke ajustes a lo largo de este viaje en el que continuamos para el año escolar 2020-21.

Sé que los maestros mantienen altas expectativas y los estudiantes realmente están trabajando duro en las asignaciones y en sus lecciones enfocadas en grupos pequeños. Nuestro objetivo es aprovechar al máximo cada día que tenemos con sus hijos en persona y en línea. Doy la bienvenida a los correos electrónicos de los padres con sugerencias y elogios del trabajo que están haciendo nuestros maestros y paraeducadores. No hemos hecho este trabajo antes, pero tenemos una mentalidad de crecimiento y trabajamos para adoptar un enfoque de "mejora continua" en la enseñanza y el aprendizaje.

Quiero agradecer públicamente a nuestro PTA por un maravilloso "almuerzo de bienvenida" para el personal a principios de esta semana. Fue un placer para todos en la escuela y apreciamos la generosidad y el tiempo extra y el esfuerzo que tomó ordenar y recibir los almuerzos. Rockwell PTA Rocks!

Al cerrar esta segunda semana de clases en persona, quiero desearles a todos unas vacaciones de primavera saludables y pacíficas. La escuela está cerrada durante las vacaciones: del 29 de marzo al 5 de abril. Regresaremos para un día virtual de instrucción para aquellos que hayan elegido la instrucción en persona el 6 y 7 de abril. *El 8 de abril* será nuestro primer día de regreso para la instrucción en persona para los estudiantes de los grados K-2 y los estudiantes del Grupo Rojo de los grados 3-5.

C [REDACTED]  
directora



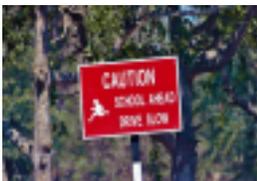
## MÚSICA observa

Cada año, todas las escuelas primarias en MCPS sostiene audiciones para el **Anual Coro de Honores de Primaria**. El **Coro de Honores del Norte del Condado** está compuesto por estudiantes de quinto grado seleccionados de cada escuela primaria en la parte norte del condado de Montgomery y se llevará a cabo virtualmente este año. The Chorus ensayará una vez a la semana en Zoom a partir del 24 de febrero y presentará una grabación de concierto virtual culminante en mayo. **Los representantes de Rockwell Honors Chorus 2021 son Joshua y Harmony.** ¡Felicitaciones a estos talentosos estudiantes de quinto grado! ¡Estamos muy orgullosos de que represente a Rockwell!



## Llegada y Salida de Autobuses y Autobuses

Con más de 220 estudiantes que llegan y salen de la escuela diariamente, hemos tenido que ser cuidadosos y conscientes en la gestión de ambos. Aunque tenemos la mitad de los estudiantes que regresan para la escuela en persona, tenemos la misma cantidad de autobuses diariamente, 22 en total (mañana / medio día / tarde) para coordinar. Tenemos aproximadamente 40 autos que dejan y recogen a los estudiantes por la mañana y / o por la tarde la mayoría de los días. Este es un gran aumento para nuestro año escolar típico. Aquí hay algunos elementos que todos debemos considerar para que podamos trabajar en conjunto para hacer que la llegada y la salida sean seguras y efectivas para todos nuestros estudiantes y familias de Rockwell:



## EEFFECTIVA Entrega del Auto-Off y Pick-up: Un esfuerzo de

### colaboración!

1. El circuito de autobús directamente en frente del edificio es solo para autobuses de 8: 30-9: 20 am y de 3: 10-4: 00 pm todos los días.
2. No hay paradas prolongadas ni estacionamiento permitido en el círculo para dejar / recoger automóviles adyacente al estacionamiento. Se espera que esta línea de autos se mantenga en movimiento para permitir que los padres circulen y dejen / recojan a los estudiantes. Estamos brindando asistencia en este momento para llevar a los estudiantes a los automóviles por la tarde. Además, muestre el nombre de su hijo (estos se le proporcionaron) en su tablero para que podamos encontrar rápidamente a sus hijos y enviárselos / llevárselos.
4. Si es necesario acompañar a su hijo hasta la puerta por la mañana, utilice los espacios del estacionamiento y luego camine hasta la entrada designada para su hijo. Los estudiantes de jardín de infantes y de los grados 3, 4 y 5 usan las puertas principales. Los estudiantes de los

grados 1 y 2 usan la puerta de entrada más cerca del estacionamiento. Los estudiantes de PEP entran por las puertas del aula. Si desea estacionarse y encontrarse con su hijo después de la escuela, espere en la acera frente al edificio, pero no debajo del portoco, donde escoltamos a los estudiantes más pequeños a los autobuses.

6. Todos los bordillos pintados de amarillo son zonas de "Prohibido estacionar". Además, el estacionamiento para discapacitados está claramente etiquetado y está reservado para aquellos autos que exhiben etiquetas o carteles oficiales.
7. Los estudiantes que lleguen a la escuela después de las 9:00 am se consideran tarde y *deben caminar hasta la puerta principal. Puede tocar el botón de seguridad y un miembro del personal de la oficina abrirá la puerta para que su hijo entre. Por favor, déle a su hijo una nota que indique por qué llegó tarde. Esto se registrará y su hijo será llevado a su salón de clases. Solo en caso de emergencia se les permite a los padres ingresar a los edificios.*
8. Dado que tenemos muchos más autos en nuestra línea de autos todos los días, ¡tenga cuidado de conducir lentamente a **5 millas por hora!** Además, tenga cuidado con los cruces peatonales. Ceda el paso a todos los peatones en los cruces peatonales que estén cruzando calles o caminando en el estacionamiento.
9. Los autos comienzan a alinearse temprano para dejar y llegar. Sea cortés con otros conductores / padres y tenga en cuenta su lugar en la fila. Cuando la fila se alarga, se les pide a los autos que pasen por la escuela hasta el círculo al final de Cutsail para tomar su lugar en la fila. Cortar la línea en la entrada del estacionamiento no es deseable y no es cortés. Gracias por su cooperación y consideración de otras familias de Rockwell que están esperando en la fila. Hemos tenido éxito en llevar a todos los estudiantes a los autos a las 3:40 pm la mayoría de los días. Gracias por trabajar con nosotros para que esto suceda.
10. Con tanto cuidado para una salida organizada y coordinada, por favor no cambie el plan de "regreso a casa" de su hijo en el último minuto. En años típicos, tenemos muchos padres que llaman a la oficina y / o envían correos electrónicos a las secretarías o maestros sobre un cambio en la salida de estudiantes para sus hijos. A menos que se trate de una emergencia extrema, evite solicitar este servicio. Mucho de lo que estamos haciendo requiere más apoyo de los adultos; es realmente difícil cuando se nos pide que hagamos excepciones para los estudiantes sin previo aviso con al menos un día de anticipación y este aviso se nos entrega de antemano por escrito y / o correo electrónico. Agradecemos su comprensión y cooperación.



### **¡Gracias, MCPS, por los termómetros familiares!**

MCPS compró un termómetro para cada hogar familiar. Estos se enviaron a casa esta semana o se enviarán a casa la semana del 6 de abril para las familias de Rockwell. Úselos a diario para controlar la temperatura de sus hijos antes de enviarlos a la escuela en persona. **No olvide completar el [formulario de certificación COVID 19](#) estudiantes de MCPS** para su hijo si es en persona. **No necesitamos que complete esto si su hijo está en línea para la escuela y no ingresa a nuestro edificio.** ¡Juntos podemos mantener a todos sanos y seguros!

**Las pruebas de la piscina de COVID-19 se reanudarán semanalmente en Rockwell el 9 de abril.**



**Todos debemos hacer nuestra parte para prevenir la transmisión del virus COVID-19 en nuestras escuelas. Esto incluye participar en las pruebas COVID-19 proporcionadas por la escuela para identificar casos en los que**

el estudiante o el miembro del personal pueden no mostrar síntomas. Las familias de MCPS fueron notificadas sobre este nuevo esfuerzo en [febrero](#) y [marzo](#). Se proporcionarán exámenes para todos los estudiantes y el personal semanalmente. Cada hisopo se colocará en un tubo común para ese aula o grupo y se enviará a un laboratorio de pruebas central. La prueba detecta si el virus que causa COVID-19 está presente en esa muestra combinada. Las escuelas recibirán los resultados dentro de 2-3 días. Un formulario de consentimiento está disponible a continuación. **Si no completa el formulario de consentimiento, su hijo no podrá participar en las pruebas.**

**\* Nota: Tuvimos un "piloto" exitoso de este programa hoy, 26 de marzo. No tendremos resultados hasta después del fin de semana. Tuvimos más de 60 estudiantes participando hoy.**

# Las familias deben optar por participar y devolver el [formulario de consentimiento](#)

- Aquí está nuestro [resumen de video](#) también
- Sitio web: <https://www.montgomeryschoolsmd.org/reopening/#covid-testing>



### **Reparaciones de Chromebook Las**

reparaciones de Chromebook ahora deberán pasar por un proceso que se describe en el [documento Obligaciones de Chromebook](#). Para resumir este documento, si tiene un problema con su Chromebook MCPS:

- Vaya a 45 W. Gude Drive.
  - Los padres deben estacionarse en el estacionamiento de 45 W. Gude y caminar hasta el alero delantero paralelo a Gude Drive.
- Proporcione el número de identificación del estudiante, nombre y apellido, escuela e información de contacto. Asegúrese de que la información sea precisa.
- Se puede solicitar un dispositivo de préstamo en esta ubicación, si hay inventario disponible.
- El préstamo puede ser un modelo diferente al Chromebook original, pero aún así debe permitir toda la accesibilidad.
- Una vez que se complete la reparación, la escuela del niño se comunicará con el padre / tutor para programar una hora para que lo recojan.
  - Los padres / tutores también serán notificados de cualquier costo incurrido. El [Costos de reparación de obligaciones de Chromebook](#) documentoproporciona detalles.
  - Si el dispositivo prestado no se devuelve, habrá una tarifa fija de \$ 100.



### **Be Well 365 Recovery Apoyos e intervenciones**

para estudiantes Todas las escuelas continuarán implementando apoyos socioemocionales para los estudiantes.

## Equipos de Bienestar Estudiantil:

**\*\* La Primaria Rockwell tiene un Equipo de Bienestar Estudiantil y nos reunimos semanalmente para discutir e intercambiar ideas sobre apoyos para estudiantes y familias. Si tiene alguna inquietud sobre su hijo o su familia, comuníquese con la Sra. Clark, el Sr. Isabell, la Sra. Kane o el maestro de su hijo. Queremos estar seguros de que apoyamos a todas nuestras familias. \*\***

Las escuelas han designado equipos de bienestar estudiantil que recibirán referencias para apoyo estudiantil del personal de la escuela y las familias. Estos equipos brindarán apoyo a los estudiantes que luchan con preocupaciones socioemocionales, asistencia y participación en el aprendizaje en línea. También apoyarán la entrega y el seguimiento de las lecciones de aprendizaje socioemocional (SEL). Los equipos están compuestos por profesores administradores, consejeros, psicólogos, trabajadores de personal estudiantil (PPW), coordinadores comunitarios de padres (PCC) y otro personal del edificio.



**Lecciones psicoeducativas para estudiantes:** Se requiere que todas las escuelas implementen una lección psicoeducativa para estudiantes durante un bloque de horario de aprendizaje socioemocional (SEL) en las lecciones psicoeducativas para estudiantes que brindan apoyo directo de intervención en crisis a los estudiantes. Esta lección proporcionará a los estudiantes datos sobre la crisis sobre la pandemia dual (COVID-19 y racismo sistémico) en nuestra nación. También proporcionará información sobre sentimientos / reacciones de crisis comunes, estrategias de manejo del estrés y dónde encontrar ayuda. Los maestros implementarán estas lecciones con el entrenamiento de los consejeros del edificio, psicólogos y otro personal de salud mental de la escuela. Las familias que tengan inquietudes sobre la capacidad de su hijo para participar en las lecciones psicoeducativas para estudiantes debido a una inquietud de salud mental o un evento traumático previo deben comunicarse con la administración de la escuela para solicitar una forma alternativa de cumplir con los objetivos de la lección. El estudiante también será referido al equipo de bienestar estudiantil para recibir apoyo adicional.

**Lecciones de aprendizaje socioemocional:** A lo largo del año escolar, el personal brindará lecciones de aprendizaje socioemocional para ayudar a los estudiantes a aplicar de manera efectiva el conocimiento, las actitudes y las habilidades necesarias para comprender y manejar las emociones, establecer y lograr metas positivas, sentir y mostrar empatía por los demás, establecer y mantener relaciones positivas. y tomar decisiones responsables.



**Recursos familiares:** Los talleres de la Academia para padres son talleres gratuitos que brindan información, recursos, herramientas y consejos para apoyar el éxito de los estudiantes. La **Academia de Padres** está diseñada para informar y empoderar a las familias como defensores y socios en la educación de sus hijos. Los talleres brindan a las familias información y recursos útiles para apoyar el bienestar académico y emocional de sus hijos, además de ayudarlos a estar preparados para la universidad y la carrera. A través de una variedad de oportunidades de aprendizaje, esperamos fortalecer nuestro compromiso con las familias y la comunidad. Reconocemos que detrás de cada estudiante exitoso hay familias, maestros, personal

escolar y miembros de la comunidad que lo apoyan y que toman un papel activo en la educación de nuestros estudiantes.

Queremos que nuestras familias y estudiantes sigan participando durante todo el año escolar. Si bien es posible que no podamos reunirnos en persona, Servicios para Estudiantes, Familias y Escuelas se complace en ofrecer "Parent Academy *TO GO*", una serie de talleres virtuales para que las familias los vean en casa. Las familias pueden acceder a información adicional sobre el apoyo socioemocional en los siguientes sitios web:

- Oficina de Apoyo y Participación del Estudiante y la Familia:  
<https://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/studentervices/>
- Esté bien 365:  
<https://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/studentervices/wellbeing/index-new.aspx>
- Serie de vídeos Mindful Moments:  
[https://www.youtube.com/playlist?list=PLkZwAghwrSytgi1re\\_2Sr8Dt8poZCHgP5](https://www.youtube.com/playlist?list=PLkZwAghwrSytgi1re_2Sr8Dt8poZCHgP5)
- Serie de videos de Waymaking:  
<https://www.montgomeryschoolsmd.org/waymaking/specials/>
- Serie de academias virtuales para padres:  
<https://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/parentacademy/workshops.aspx>



### **Parent Academy lanza seminarios virtuales To-Go Las**

familias y los estudiantes pueden participar durante todo el año escolar con Parent Academy *TO GO*. Parent Academy *TO GO* es una serie de seminarios web virtuales para que las familias los vean en casa. Los seminarios web de septiembre y octubre se enumeran en la Academia para padres [sitio web](#).

### **La Academia Para Padres lanza seminarios virtuales**

Las familias y los estudiantes pueden participar durante todo el ciclo escolar con Parent Academy *TO GO*. Parent Academy *TO GO* es una serie de seminarios virtuales para que las familias los vean en casa. Los seminarios web de septiembre y octubre se enumeran en el [sitio web de Parent Academy](#).



### **MCPS brindará servicio de triple comida los viernes**

MCPS está aumentando a un servicio de triple comida los viernes para ayudar a abordar la inseguridad alimentaria de los estudiantes de MCPS durante el fin de semana. El distrito también continuará asociándose con organizaciones sin fines de lucro locales, organizaciones religiosas, agencias gubernamentales del condado y otros para proporcionar alimentos y otros recursos críticos a la comunidad. Más información está disponible en [www.montgomeryschoolsmd.org/reopening/meals/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/reopening/meals/).

### **MCPS brindará servicio de comida triple los viernes**

MCPS está aumentando un servicio de comida triple los viernes para ayudar a abordar las necesidades alimentarias de los estudiantes de MCPS durante el fin de semana. El distrito

también continuará asociándose con organizaciones sin fines de lucro locales, organizaciones religiosas, agencias gubernamentales del condado y otras para proporcionar alimentos y otros recursos críticos a la comunidad. Para más información visite [www.montgomeryschoolsmd.org/reopening/meals/](http://www.montgomeryschoolsmd.org/reopening/meals/).



### **El condado ofrece vacunas para los niños que regresan a la escuela**

Los funcionarios de salud del condado están ofreciendo vacunas gratuitas a los niños elegibles para que se cumplan los requisitos de vacunación para el año escolar 2020-2021. Las vacunas para los estudiantes nuevos en MCPS y los niños desde el jardín de infantes hasta el grado 12 están disponibles de lunes a viernes, con cita previa, en ubicaciones en Silver Spring y Germantown. Las citas están disponibles en:

**Dennis Avenue Health Center, 2000 Dennis Avenue, Silver Spring; Teléfono: 240-777-1050**  
**Germantown Health Center, 12900 Middlebrook Road, Germantown; Teléfono: 240-777-3380**

Puede encontrar más información sobre los requisitos de vacunación de [Maryland en el sitio web del Departamento de Salud de Maryland](#).

### **El condado ofrece vacunas para los niños que regresan a la escuela**

Los funcionarios de salud del condado están ofreciendo vacunas gratuitas a los niños elegibles para que se cumplan los requisitos de vacunación para el ciclo escolar 2020–2021. Las vacunas para los estudiantes nuevos en MCPS y los niños desde el kindergarten hasta el grado 12 están disponibles de lunes a viernes, con cita previa, en ubicaciones en Silver Spring y Germantown. Se puede hacer cita en:

**Centro de Salud de Dennis Avenue (Dennis Avenue Health Center), 2000 Dennis Avenue, Silver Spring; Teléfono: 240-777-1050**  
**Centro de Salud de Germantown (Germantown Health Center), 12900 Middlebrook Road, Germantown; Teléfono: 240-777-3380**

Puede encontrar más información sobre los requisitos de vacunación de Maryland en el [sitio web del Departamento de Salud de Maryland](#).

[La Mesa Directiva Aprueba el Calendario del Año Escolar 2021-2022](#)

[La Mesa Directiva de Educación ha aprobado un calendario escolar tradicional 2021-2022. El año escolar comenzará el 30 de agosto de 2021 y finalizará el 15 de junio de 2022 \(escenario 1\). La Mesa Directiva también votó para aprobar el Calendario de Año Escolar Innovador para las escuelas primarias Arcola y Roscoe Nix. Vea el calendario aquí:](#)

<https://www.montgomeryschoolsmd.org/calendar/proposed-calendar-2021-22.aspx>. **EI**

### **Consejo de Educación Aprueba el Calendario del Ciclo Escolar 2021–2022**

El Consejo de Educación ha aprobado un calendario de ciclo escolar [tradicional 2021–2022](#). El ciclo escolar comenzará el 30 de agosto de 2021 y finalizará el 15 de junio de 2022 (escenario 1). El Consejo también votó para aprobar el Calendario de Ciclo Escolar Innovador para las escuelas elementales Arcola y Roscoe Nix.

### **Informe anual 2020Informe**

El anual a la comunidad para el año escolar 2019-2020 es la historia de un sistema escolar que experimentó un crecimiento constante en la inscripción y el rendimiento estudiantil. También es la historia de un sistema escolar y una comunidad que rápidamente tuvo que volver a imaginar sus

operaciones con el inicio de la pandemia de COVID-19 en marzo de 2020. Vea el informe anual completo [aquí](#).

### **Informe Anual 2020 (inglés y español)**

El Informe Anual a la Comunidad del ciclo escolar 2019-2020 es la historia de un sistema escolar que experimentó un crecimiento constante en la matrícula y en el rendimiento de los estudiantes. También es la historia de un sistema escolar y de una comunidad que rápidamente tuvo que reimaginar su funcionamiento con el surgimiento de la pandemia de COVID-19 en marzo 2020. Vea el informe anual completo [aquí](#).

### **La inscripción se abrirá en mayo para los programas de escuela de verano de 2021**

MCPS está planificando una variedad de programas de verano para estudiantes de primaria, secundaria y preparatoria. Los programas ayudarán a abordar la pérdida de aprendizaje, con un enfoque en matemáticas, alfabetización, materias optativas y preparación para el próximo nivel de grado. Las escuelas primarias e intermedias ofrecerán programas que incluyen matemáticas, alfabetización y especiales / optativas. En el nivel de la escuela secundaria, habrá oportunidades para obtener créditos en todas las materias requeridas para la graduación, tanto para crédito repetido como original, así como opciones sin crédito en las escuelas locales. Los programas:

- Se ofrecerá sin costo a todos los estudiantes, con transporte disponible.
- Se ofrecerá en todas las escuelas / agrupaciones locales.
- Tenga opciones totalmente virtuales y en persona \* La

inscripción se abrirá el lunes 3 de mayo. Los programas de la escuela secundaria comenzarán el lunes 28 de junio y los programas de la escuela primaria y secundaria comenzarán el martes 6 de julio. Más información está [disponible aquí](#).

### **La Inscripción Se Abrirá En Mayo Para Los Programas de la Escuela de Verano de 2021**

MCPS está planificando una serie de programas de verano para estudiantes de las escuelas elementales, escuelas de enseñanza media y escuelas secundarias. Los programas ayudarán a abordar la pérdida de aprendizaje, centrándose en las matemáticas, la lectoescritura, los cursos optativos y la preparación para el siguiente grado. Las escuelas elementales y las escuelas de enseñanza media ofrecerán programas que incluyen matemáticas, lectoescritura y cursos especiales / optativos. En el nivel de escuela secundaria, habrá oportunidades para obtener créditos en todas las materias requeridas para la graduación, tanto para repetir como para obtener créditos originales, así como opciones sin créditos en las escuelas locales. Los programas:

- Se ofrecerán a todos los estudiantes sin costo alguno, con transporte disponible
- Se ofrecerán en todas las escuelas / zonas escolares (clústeres)
- Dispondrán de opciones totalmente virtuales y opciones presenciales \*.

La inscripción se abrirá el lunes, 3 de mayo. Los programas en las escuelas secundarias comenzarán el lunes, 28 de junio, y los programas en las escuelas elementales y las escuelas de enseñanza media comenzarán el martes, 6 de julio. Hay más información [disponible aquí](#).

**Se les pidió a los padres de educación especial que completaran una encuesta importante. El Departamento de Educación del Estado de Maryland (MSDE) y MCPS quieren saber de usted.**

El MSDE ha enviado por correo la *Encuesta sobre la participación de los padres en educación*

*especial de Maryland* a todos los padres / tutores de estudiantes con un IEP en el condado de Montgomery. Las familias de los estudiantes de jardín de infantes a 12.º grado deberían haber recibido recientemente la versión para niños en edad escolar de la encuesta, que reemplaza el formulario preescolar enviado por error en febrero. Los padres de niños en edad preescolar con un IEP en el condado de Montgomery también están invitados a completar la encuesta.

### **Los padres / tutores tienen las siguientes opciones:**

Completar la copia impresa correcta de la encuesta (la versión para niños en edad escolar se envió por correo el 22 de marzo) y enviarla por correo en el sobre con franqueo pagado recibido de MSDE o completar la encuesta en línea. [aquí](#).

La participación es voluntaria y anónima. Complete una encuesta separada para cada niño que recibe servicios. La información proporcionada ayudará a guiar los esfuerzos del estado para mejorar la educación especial y los servicios relacionados en las escuelas públicas.

### **Se pide a los padres de estudiantes de educación especial que respondan a una importante encuesta. El Departamento de Educación del Estado de Maryland (Departamento de Educación del Estado de Maryland – MSDE) y MCPS quieren conocer su opinión.**

MSDE ha enviado por correo la *Encuesta de Maryland sobre la Participación de los Padres en la Educación Especial* a todos los padres / guardianes de estudiantes con un IEP en el Condado de Montgomery. Las familias de estudiantes de Kindergarten – Grado 12 deberían haber recibido recientemente la versión de la encuesta para estudiantes en edad escolar, que sustituye al formulario de preescolar enviado por equivocación en febrero. Los padres de niños en edad preescolar con un IEP en el Condado de Montgomery también están invitados a responder a la encuesta.

### **Los padres / guardianes tienen las siguientes opciones:**

Completar la copia impresa correcta de la encuesta (la versión para niños en edad escolar enviada por correo el 22 de marzo) y enviarla por correo en el sobre con franqueo postal pago recibido de MSDE o completar la encuesta en línea [aquí](#). La participación es voluntaria y anónima. Complete una encuesta separada para cada niño que recibe servicios. La información suministrada ayudaría a guiar los esfuerzos del estado para mejorar la educación especial y los servicios relacionados en las escuelas públicas.

**Nominaciones abiertas para premios por servicio distinguido a la educación pública** La Junta de Educación del Condado de Montgomery está buscando nominaciones del público para su 24º Premio Anual por Servicio Distinguido a la Educación Pública. Los premios son patrocinados por la Junta para reconocer y mostrar agradecimiento a las personas (incluidos los estudiantes), grupos y organizaciones que han realizado contribuciones ejemplares a la educación pública en el condado de Montgomery. Más información es [disponible aquí](#).

### **Se abren las nominaciones para los Premios por Servicio Ilustre a la Educación Pública**

El Consejo de Educación del Condado de Montgomery solicita nominaciones del público para sus Vigésimo Cuartos Premios Anuales por Servicio Ilustre a la Educación Pública. Los premios son patrocinados por el Consejo para reconocer y manifestar agradecimiento a personas (incluidos estudiantes), grupos y organizaciones que han contribuido de forma ejemplar a la educación pública en el Condado de Montgomery. [Aquí encontrarás](#) más información.

### **Próximas sesiones de la Academia para padres Las**

familias y los estudiantes pueden mantenerse involucrados durante todo el año escolar con Parent Academy To Go. Parent Academy To Go es una serie de seminarios web virtuales que las familias pueden ver en casa. También hay varios talleres y charlas virtuales que pueden ser útiles para las familias. [Visite este sitio web](#) para conocer los últimos talleres que se celebrarán en abril y mayo.

### **Cómo comunicarse con su hijo adolescente**

**Jueves 15 de abril de 2021 de 6 a 7 p. M.**

***Obtenga más información***

### **Just Breathe: Mantenimiento de la salud mental para estudiantes**

**Martes 20 de abril de 2021 de 6 a 7 p. M.**

***Obtenga más información***

### **Servicios y apoyos para adultos: una descripción general de Montgomery College Equal Educational Opportunity Center**

**Miércoles, 28 de abril de 2021 de 6 a 7 p. M.**

***Más información***

### **Destino universitario: comprensión del proceso de admisión a la universidad**

**Jueves, 29 de abril de 2021 de 6 a 7 p. M.**

***Aprenda más***

### **Estudiantes creativos y el proceso de solicitud para la universidad**

**Jueves, 6 de mayo de 2021 de 6 a 7 p. m.**

***Más información***

### **Apoyando a los jóvenes LGBTQ**

**Martes 11 de mayo de 2021 de 6 a 7 p. m.**

***Más información***

### **SAT vs. ACT**

**Jueves 13 de mayo de 2021 de 6 a 7 p. m.**

***Más información***

**Puede encontrar más información sobre los talleres virtuales individuales , charlas y seminarios web en el [sitio web de Parent Academy.](#)**

### **Próximas sesiones de la Academia para Padres**

Las familias y los estudiantes pueden seguir participando durante todo el ciclo escolar con la Academia para Padres "To Go". La Academia para Padres To Go (para llevar) es una serie de conferencias virtuales para que las familias puedan verlas en casa. También hay varias charlas y talleres virtuales que pueden ser útiles para las familias. [Visite este sitio web](#) para ver los nuevos talleres programados para abril y mayo.

### **Cómo comunicarse con su adolescente**

**Jueves, 15 de abril, 2021, de 6:00 a 7:00 pm**

*Conozca más sobre el tema*

**Simplemente Respira: Mantenimiento de la salud mental para estudiantes**

**Martes, 20 de abril, 2021, de 6:00 a 7:00 pm**

*Conozca más sobre el tema*

**Servicios y Apoyos para Adultos: Un resumen del Centro de Igualdad de Oportunidades Educativas de Montgomery College**

**Miércoles, 28 de abril de 2021, de 6:00 a 7:00 pm**

*Conozca más sobre el tema*

**Destino Universidad: Cómo entender el proceso de admisión universitaria**

**Jueves, 29 de abril, 2021, de 6:00 a 7:00 pm**

*Conozca más sobre el tema*

**Estudiantes creativos y el proceso de solicitud universitaria**

**Jueves, 6 de mayo, 2021, de 6: 00 a 7:00 pm**

*Conozca más sobre el tema*

**Apoyo a los jóvenes LGBTQ**

**Martes, 11 de mayo, 2021, de 6:00 a 7:00 pm**

*Conozca más sobre el tema*

**SAT vs. ACT**

**Jueves, 13 de mayo, 2021, de 6:00 a 7:00 pm**

*Conozca más sobre el tema*

**Puede encontrar más información sobre los distintos talleres virtuales, charlas y conferencias web en el [sitio web de la Academia para Padres](#).**

**Guía de recuperación de MCPS 2021**

La Guía de recuperación de primavera de 2021 de MCPS proporciona una descripción general de los planes del distrito para experiencias de aprendizaje virtuales y en persona; actividades extracurriculares y atletismo; operaciones, seguridad y logística; y mas. La guía puede ser [visto aquí](#).

**Guía de recuperación de MCPS 2021**

La Guía de recuperación de MCPS para la Primavera del 2021 ofrece una descripción general de

los planos del distrito para las experiencias de aprendizaje virtual y presencial; las actividades extracurriculares y los deportes; y las operaciones, la seguridad y la logística. La guía se puede ver [aquí](#).

### **Temporada de solicitudes de transferencia de estudiantes en curso**

Los padres / tutores del Condado de Montgomery que deseen solicitar un Cambio de Asignación Escolar (COSA) para sus hijos de su escuela de origen pueden comenzar el proceso durante la temporada de transferencia que comenzó el 1 de febrero. Todas las solicitudes de COSA deben enviarse a más tardar el 1 de abril, 2021. Más información es [disponible aquí](#).

### **Temporada de solicitudes de transferencia de estudiantes en curso**

Los padres / guardianes del Condado de Montgomery que deseen solicitar un Cambio de Asignación Escolar (COSA) para sus hijos de su escuela de origen, pueden comenzar el proceso durante la temporada de transferencia que comenzó el 1ro de febrero. Todas las solicitudes de COSA deben enviarse a más tardar el 1ro de abril de 2021. Se puede encontrar más información disponible [aquí](#).

### **El proceso de solicitud de inmersión elemental ya está abierto para el año escolar 2021-2022**

El proceso de solicitud de primaria para el año escolar 2021-2022 permanecerá abierto hasta el 23 de abril de 2021. Cualquier estudiante que ingrese a los grados K-5 en el año escolar 2021-2022 puede participar en el proceso de solicitud de inmersión. Más información es [disponible aquí](#).

### **Proceso de Aplicación para los programas de inmersión de escuela elemental ya están abiertos para el año escolar 2021-2022**

El proceso de solicitud de escuela elemental para el año escolar 2021-2022 permanecerá abierto hasta el 23 de abril de 2021. los grados K-5 en el año escolar 2021-2022 puede participar en el proceso de solicitud de inmersión. Se puede encontrar más información [aquí](#).

### **MCPS ofrecer programas de verano en todo el sistema**

planeaMCPS está planeando una variedad de programas de verano para estudiantes de primaria, secundaria y preparatoria. Los programas se centrarán en ayudar a los estudiantes a acelerar el aprendizaje después de este año escolar sin precedentes, con un enfoque en matemáticas, alfabetización y preparación para el próximo nivel de grado. Más información es [disponible aquí](#).

### **MCPS planea ofrecer programas de verano en todo el sistema escolar**

MCPS está planificando una variedad de programas de verano para estudiantes en niveles elemental, medio y secundaria. Los programas se centrarán en ayudar a los estudiantes a acelerar el aprendizaje después de este año escolar sin precedentes, con un enfoque en matemáticas, alfabetización y preparación para el próximo nivel de grado. Se puede encontrar más información disponible [aquí](#).

### **El servicio gratuito TutorMe ya está disponible**

TutorMe.com, un nuevo servicio gratuito de tutoría en línea para estudiantes y ayuda con las tareas, ahora está disponible en cualquier materia para estudiantes en los grados 3-12. TutorMe.com es un recurso seguro y en línea de fácil acceso a través de las cuentas Student Canvas y StudentVUE de MCPS y ofrece asistencia a pedido. Más información es [disponible aquí](#).

## **El servicio gratuito TutorMe ya está disponible**

TutorMe.com, un nuevo servicio gratuito de tutoría en línea para estudiantes y ayuda con las tareas, ahora está disponible en cualquier materia para estudiantes de los Grados 3-12. TutorMe.com es un recurso en línea seguro y de fácil acceso a través de las cuentas estudiantiles Canvas y StudentVUE de MCPS y ofrece asistencia a pedido. Se encuentra más información disponible [aquí](#).

## **Concurso de anuncios de servicio público en video Choose Respect Aceptación de inscripciones concurso**

El duodécimo anual de anuncios de servicio público en video Choose Respect Montgomery ya está aceptando inscripciones. Este concurso desafía a los estudiantes de secundaria y preparatoria a crear un video de anuncio de servicio público (PSA) original de 60 segundos para promover la conciencia sobre el abuso en el noviazgo y la violencia doméstica entre los adolescentes. Los estudiantes obtendrán 10 horas de SSL por completar con éxito y enviar un video de PSA con calidad. Los cinco mejores videos, seleccionados por estudiantes de escuelas secundarias, recibirán premios y se verán en las páginas web de MCPS y Choose Respect Montgomery. Más información es [disponible aquí](#).

## **Concurso de videos de anuncio de servicio público "Elija el Respeto" está aceptando inscripciones**

El duodécimo concurso anual de anuncios de servicio público de videos Elija el Respeto Montgomery (Choose Respeto Montgomery) ya está aceptando inscripciones. Este concurso desafía a los estudiantes de las escuelas de enseñanza media y las escuelas secundarias a que produzcan un video original de anuncio de servicio público de 60 segundos para promover la concientización sobre el abuso en citas y la violencia doméstica entre adolescentes. Los estudiantes obtendrán 10 horas de SSL por completar con éxito y enviar un video de PSA de calidad. Los cinco mejores videos, seleccionados por estudiantes de escuelas secundarias, recibirán premios y serán enviados en las páginas web de MCPS y Choose Respect Montgomery. Mas informacion [aquí](#).

## **Guía de actividades artísticas invierno / primavera de 2021 La Guía de actividades artísticas**

para niños de para niños está llena de actividades interesantes y enriquecedoras para después de la escuela y los fines de semana que van desde clases de música, danza y escritura creativa hasta campamentos de teatro, artes visuales y producción de televisión. Más información es [disponible aquí](#).

## **Guía de actividades artísticas para niños de invierno/primavera 2021**

La Guía de actividades artísticas para niños está llena de emocionantes y enriquecedoras actividades extracurriculares y de fin de semana que van desde clases de música, danza y escritura creativa hasta campamentos de teatro, artes visuales y producción de televisión. Más información [aquí](#).

## **A Safe School Experience**

As MCPS prepares for students to return to the classroom, Farquhar Middle School helps serve as

a model for what we can expect the safe school experience to look like. Watch this MCPS Moment to learn more: <https://youtu.be/KfwXi3jITTY>.

### **Hours Changed for Chromebook Distribution**

There are new hours for Chromebook distribution at 45 W. Gude Dr. in Rockville. Distribution will take place Monday through Thursday, from 9 am to 4 pm There will not be distribution on Fridays. Más información está disponible [aquí](#).

### **Cambio de horario para la distribución de Chromebooks**

Hay un nuevo horario de distribución de Chromebooks en 45 W. Gude Drive, en Rockville. La distribución se hará de lunes a jueves, de 9:00 am a 4:00 pm No habrá distribución los viernes. Más información disponible [aquí](#).

### **Update on Mathematics Courses**

MCPS recognizes the COVID-19 pandemic has impacted many students' learning in mathematics over the course of the 2020 and 2021 school years. As a result, adjustments to existing courses and alternative recommendations for course pathways are currently being discussed. While no decisions have been made for the 2021-2022 school year, MCPS continues to engage in discussions and will meet with school principals, teachers and the community to receive feedback and make needed adjustments.

A final decision about the district mathematics course offerings will be made in April. As a result, mathematics course offerings and student recommendations for the 2021-2022 school year *may change* in the coming weeks and months based on student data and anticipated readiness. Addressing the needs of all students continues to be the top priority for the district.

### **Actualización sobre los cursos de matemáticas**

MCPS reconoce que la pandemia de COVID-19 ha repercutido en el aprendizaje de matemáticas de muchos estudiantes en el transcurso de los ciclos escolares 2020 y 2021. En consecuencia, se están debatiendo actualmente ajustes en los cursos existentes y recomendaciones alternativas a los trayectos de los cursos. Si bien no se han tomado decisiones para el ciclo escolar 2021–2022, MCPS sigue participando en las discusiones y se reunirá con los directores de las escuelas, los maestros y la comunidad para recibir opiniones y hacer los ajustes necesarios. En abril se tomará una decisión final sobre los cursos de matemáticas que ofrece el distrito. Por consiguiente, los cursos de matemáticas que se ofrecen y las recomendaciones de los estudiantes para el ciclo escolar 2021–2022 *podrían cambiar* en las próximas semanas y meses, basándose en los datos de los estudiantes y la preparación prevista. La atención a las necesidades de todos los estudiantes sigue siendo la máxima prioridad del distrito.

### **Update on State Testing**

The Maryland State Board of Education recently approved that the following spring 2021 assessments will be cancelled:

- English Language Arts (ELA) (Grades 3-8, 10)
- Mathematics (Grades 3-8 and Algebra 1)
- Alternate Assessments in ELA and Reading (Grades 3-8, 11)
- Maryland Integrated Science Assessments (MISA) in Grade 8 and high school
- Government Assessment in high school

The ACCESS for ELLs assessment for students who are English Language Learners will continue for those students who will be attending in-person instruction.

The MCAP ELA and Math assessments will be given to students in the fall of 2021, on a much smaller scale. School staff will use data from the assessments to assess student progress.

The Maryland State Department of Education will provide additional information on how the cancellation of these spring assessments will impact high school assessment graduation requirements.

### **Actualización sobre los exámenes estatales**

El Consejo de Educación del Estado de Maryland aprobó recientemente que se cancelen las siguientes evaluaciones de la primavera 2021:

- Artes del Lenguaje Inglés (English Language Arts– ELA) (Grados 3–8, 10)
- Matemáticas (Grados 3–8 y Álgebra 1)
- Evaluaciones alternativas en ELA y Lectura (Grados 3–8, 11)
- Evaluaciones de Ciencias Integradas de Maryland (Maryland Integrated Science Assessments–MISA) en el Grados 5, 8 y en la escuela secundaria
- Evaluación en Gobierno en la escuela secundaria

La evaluación ACCESS para ELLs, para los estudiantes que están aprendiendo inglés continuará para aquellos estudiantes que asistirán a la instrucción en persona.

Las evaluaciones MCAP ELA y Matemáticas se administrarán a los estudiantes en el otoño 2021, en una escala mucho más reducida. El personal escolar utilizará los datos de las evaluaciones para evaluar el progreso de los estudiantes. El Departamento de Educación del Estado de Maryland (Maryland State Department of Education–MSDE) proporcionará información adicional sobre cómo la cancelación de estas evaluaciones de primavera afectará los requisitos de graduación de la escuela secundaria.

### **Middle School Students Invited to Participate in Invent the Future Challenge**

Middle school students are invited to participate in [KID Museum's](https://kid-museum.org/programs/invent-the-future/) Invent the Future Challenge and invent real solutions to environmental problems. The Invent the Future Challenge is one of the region's largest maker challenges integrating science, technology, engineering and design. KID Museum brings together over 1,000 middle school students, families, educators and community members to invent solutions to the question:

What will you make to protect life on this planet?

Through the process of designing their own inventions, students learn to innovate, solve problems, gain confidence and work with others—all skills for future success.

Learn more: <https://kid-museum.org/programs/invent-the-future/>

## **Se invita a los estudiantes de las escuelas de enseñanza media a participar en el desafío "Inventa el futuro"**

Los estudiantes de las escuelas de enseñanza media están invitados a participar en KID Museum e inventar soluciones reales a problemas medioambientales. El desafío "Inventa el futuro" es uno de los mayores desafíos para creadores de la región, que integra la ciencia, la tecnología, la ingeniería y el diseño. KID Museum reúne a más de 1,000 estudiantes de escuelas de enseñanza media, familias, educadores y miembros de la comunidad para inventar soluciones a la pregunta:

¿Qué crearás para proteger la vida de este planeta?

A través del proceso de diseño de sus propios inventos, los estudiantes aprenden a innovar, a resolver problemas, a adquirir confianza en sí mismos ya trabajar con otros—habilidades que les permitirán alcanzar el éxito en el futuro.

Conozca más detalles en: <https://kid-museum.org/programs/invent-the-future/>